



KREFELD

Мэрия г. Крефельда | 53 | 47792 Крефельд

ОБЕР-БУРГОМИСТР

Отдел здравоохранения

Справку выдала:
Адрес: Гартенштр. 30-32
Кабинет:
Телефон:
Факс:
Эл. почта:

Ваше письмо

Исх. №

Дата

Дорогие родители!

Скоро Вашему ребенку нужно будет идти в школу. Мы приглашаем Вас на обследование перед поступлением в школу.

Место: Отдел здравоохранения, Гартенштрассе 30-32, Крефельд

Дата:

Пожалуйста, примите во внимание: обследование перед поступлением в школу является обязательным!

Если вы не владеете немецким языком, пожалуйста приходите на собеседование с переводчиком.

Пожалуйста, принесите с собой на обследование желтую тетрадь обследований и паспорт вакцинации Вашего ребенка. Если у Вас имеются дополнительные медицинские документы, принесите их с собой.



Sparkasse Krefeld

IBAN DE83 3205 0000 0000 3012 91

BIC SPKRDE33XXX

GID: DE50ZZZ00000162611

Volksbank Krefeld

IBAN DE48 3206 0362 0000 0021 51

BIC GENODED1HTK

stadtservice@krefeld.de

www.krefeld.de

1. Если у Вас или у ребенка в день обследования имеются признаки инфекции или высокая температура, не приходите на обследование перед поступлением в школу. В таком случае мы запишем Вас на другое время.
2. Ребенка должен сопровождать только один из родителей. По возможности, пожалуйста, не приводите с собой на обследование братьев-сестер.

Обследование перед поступлением в школу и необходимый для него сбор данных также осуществляется на основании законодательных предписаний (§ 54 Закона о школьном образовании земли Северный Рейн-Вестфалия (Schulgesetz NRW), § 1 Регламента обучения в начальной школе (AO-GS)). Разумеется, данное обследование подпадает под обязанность сохранения врачебной тайны.

Просим Вас принести с собой приложенную анкету в заполненном виде на обследование перед поступлением в школу.

Ответы на вопросы являются добровольными и служат для улучшения коммунального и земельного планирования здравоохранения в сфере медицинского обслуживания детей и подростков. Ваши данные будут записаны без указания имен; сохранение персональных данных не осуществляется.

С уважением,
По поручению

твоя школьная медицинская бригада

Возможности пользования автостоянкой имеются на автостоянке под Ратушей Въезд
от Западной стены или Северной стены/Шнайдерштрассе